

LES UNIVERSITÉS CANADIENNES

Guide d'information à l'intention des étudiants étrangers



Association des universités
et collèges du Canada



Association of Universities
and Colleges of Canada

8 EXCELLENTE RAISON D'ÉTUDIER AU CANADA

1 Des programmes de premier ordre

Les universités canadiennes ont la réputation d'offrir un enseignement de qualité supérieure. Les diplômes obtenus au Canada sont reconnus partout dans le monde comme étant les équivalents des grades décernés aux États-Unis ou dans un pays du Commonwealth.



2 Une société multiethnique et multiculturelle

Le Canada figure parmi les pays les plus multiculturels du monde. Quelle que soit leur origine ethnique, les étudiants se sentent chez eux au sein de nos diverses collectivités et sur nos campus.



3 Des étés chauds, des hivers froids

L'été, nos milliers de lacs et de rivières aux eaux limpides suscitent la curiosité alors que l'automne émerveille par la richesse des coloris de son feuillage. L'hiver offre de multiples occasions de patiner, de skier ou de faire du surf des neiges, tandis que le printemps est le moment idéal pour rencontrer des amis à la terrasse d'un café dans l'une de nos nombreuses grandes villes.



4 Des collectivités saines et sécuritaires

La Banque mondiale classe les villes canadiennes parmi les meilleurs endroits où vivre, travailler et étudier.



5 Étudier en français, Study in English

Le Canada a deux langues officielles : le français et l'anglais. Vous pouvez choisir d'étudier dans l'une ou l'autre de ces langues ou encore dans une université bilingue.



6 Des frais moins élevés, un atout de taille

Les frais de scolarité et le coût de la vie sont moins élevés au Canada qu'en Australie, en Angleterre et aux États-Unis, par exemple.



7 Des campus très actifs

On trouve de tout sur les campus canadiens : des bibliothèques, des installations sportives, des salles de spectacles, des galeries d'art et même des stations radio, des journaux et des commerces qui sont gérés par les étudiants.



8 Des milieux d'apprentissage intégralement branchés

Les universités canadiennes offrent des milieux d'apprentissage dont certains figurent parmi les plus évolués du monde. Aujourd'hui, les résidences et les salles de classe branchées et l'accès à Internet sur les campus sont monnaie courante.



TERRITOIRE du YUKON

• Whitehorse

TERRITOIRES du NORD-OUEST

• Yellowknife

COLOMBIE-BRITANNIQUE

ALBERTA

Edmonton

Calgary

SASKATCHEWA

Saskatoon

Regina

ÉTATS-UNIS

LES UNIVERSITÉS PAR PROVINCE

	sur la carte		sur la carte		sur la carte
 COLOMBIE-BRITANNIQUE		Collège universitaire de Saint-Boniface	15	Université de Sudbury	17
The University of British Columbia	3	www.cusb.ca		www.usudbury.ca	
www.ubc.ca		University of Winnipeg	15	University of Toronto	20
Emily Carr Institute of Art and Design	3	www.uwinnipeg.ca		www.utoronto.ca	
www.eciad.ca				Trent University	19
University College of the Fraser Valley	4	 ONTARIO		www.trentu.ca	
www.ucfv.ca		Brescia University College	23	University of Trinity College	20
Malaspina University-College	2	www.brescia.uwo.ca		www.trinity.utoronto.ca	
www.mala.ca		Brock University	24	Victoria University	20
University of Northern British Columbia	5	www.brocku.ca		www.vicu.utoronto.ca	
www.unbc.ca		Carleton University	26	University of Waterloo	21
Royal Roads University	1	www.carleton.ca		www.uwaterloo.ca	
www.royalroads.ca		Collège dominicain de philosophie		The University of Western Ontario	23
Simon Fraser University	3	et de théologie (Collège universitaire dominicain)	26	www.uwo.ca	
www.sfu.ca		www.collegedominicain.ca		Wilfrid Laurier University	21
Thompson Rivers University	6	University of Guelph	21	www.wlu.ca	
www.tru.ca		www.uoguelph.ca		University of Windsor	22
Trinity Western University	4	Huron University College	23	www.uwindsor.ca	
www.twu.ca		www.huronuc.on.ca		York University	20
University of Victoria	1	King's University College		www.yorku.ca	
www.uvic.ca		(King's University College at the University of Western Ontario)	23	 QUÉBEC	
 ALBERTA		www.uwo.ca/kings		Université Bishop's	30
University of Alberta	9	Lakehead University	16	www.ubishops.ca	
www.ualberta.ca		www.lakeheadu.ca		Université Concordia	28
Athabasca University	8	Université Laurentienne de Sudbury	17	www.concordia.ca	
www.athabascau.ca		www.laurentienne.ca		École des Hautes Études Commerciales (HEC Montréal)	28
University of Calgary	10	McMaster University	24	www.hec.ca	
www.ucalgary.ca		www.mcmaster.ca		Université Laval	31
Concordia University College of Alberta	8	Nipissing University	18	www.ulaval.ca	
www.concordia.ab.ca		www.nipissingu.ca		Université McGill	28
The King's University College	8	Ontario College of Art and Design	19	www.mcgill.ca	
www.kingsu.ca		www.ocad.ca		Université de Montréal	28
The University of Lethbridge	11	University of Ontario Institute of Technology	19	www.umontreal.ca	
www.uleth.ca		www.uoit.ca		École Polytechnique de Montréal	28
 SASKATCHEWAN		Université d'Ottawa	26	www.polymtl.ca	
Campion College	13	www.uottawa.ca		Université du Québec	31
www.campioncollege.ca		Queen's University at Kingston (Queen's University)	25	www.uquebec.ca	
First Nations University of Canada	13	www.queensu.ca		Université du Québec à Montréal	28
www.firstnationsuniversity.ca		Redeemer University College	24	www.uqam.ca	
Luther College	13	www.redeemer.ca		Université du Québec à Trois-Rivières	29
www.luthercollege.edu		Collège militaire royal du Canada	25	www.uqtr.ca	
University of Regina	13	www.rmc.ca		Université du Québec à Chicoutimi	32
www.uregina.ca		Ryerson University	20	www.uqac.ca	
St. Thomas More College	12	www.ryerson.ca		Université du Québec à Rimouski	33
www.stmcollege.ca		St. Jerome's University	21	www.uqar.ca	
University of Saskatchewan	12	www.sju.ca		Université du Québec en Outaouais	26
www.usask.ca		University of St. Michael's College	20	www.uqo.ca	
 MANITOBA		www.utoronto.ca/stmikes		Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue	27
Brandon University	14	Université Saint-Paul	26	www.uqat.ca	
www.brandonu.ca					
University of Manitoba	15				
www.umanitoba.ca					

sur la carte

Université du Québec :
Institut national de la recherche scientifique 31
www.inrs.ca

Université du Québec :
École nationale d'administration publique 31
www.enap.ca

Université du Québec :
École de technologie supérieure 28
www.etsmtl.ca

Université de Sherbrooke 30
www.usherbrooke.ca

● NOUVEAU-BRUNSWICK

Université de Moncton 34
www.umoncton.ca

Mount Allison University 34
www.mta.ca

University of New Brunswick 35
www.unb.ca

St. Thomas University 35
www.stu.ca

● NOUVELLE-ÉCOSSE

Acadia University 42
www.acadiau.ca

Cape Breton University 40
www.cbu.ca

Dalhousie University 38
www.dal.ca

University of King's College 38
www.ukings.ca

Mount Saint Vincent University 38
www.msvu.ca

Nova Scotia Agricultural College 37
www.nsac.ca

Nova Scotia College of Art and Design
(NSCAD University) 38
www.nscad.ca

Université Sainte-Anne 41
www.usainteanne.ca

St. Francis Xavier University 39
www.stfx.ca

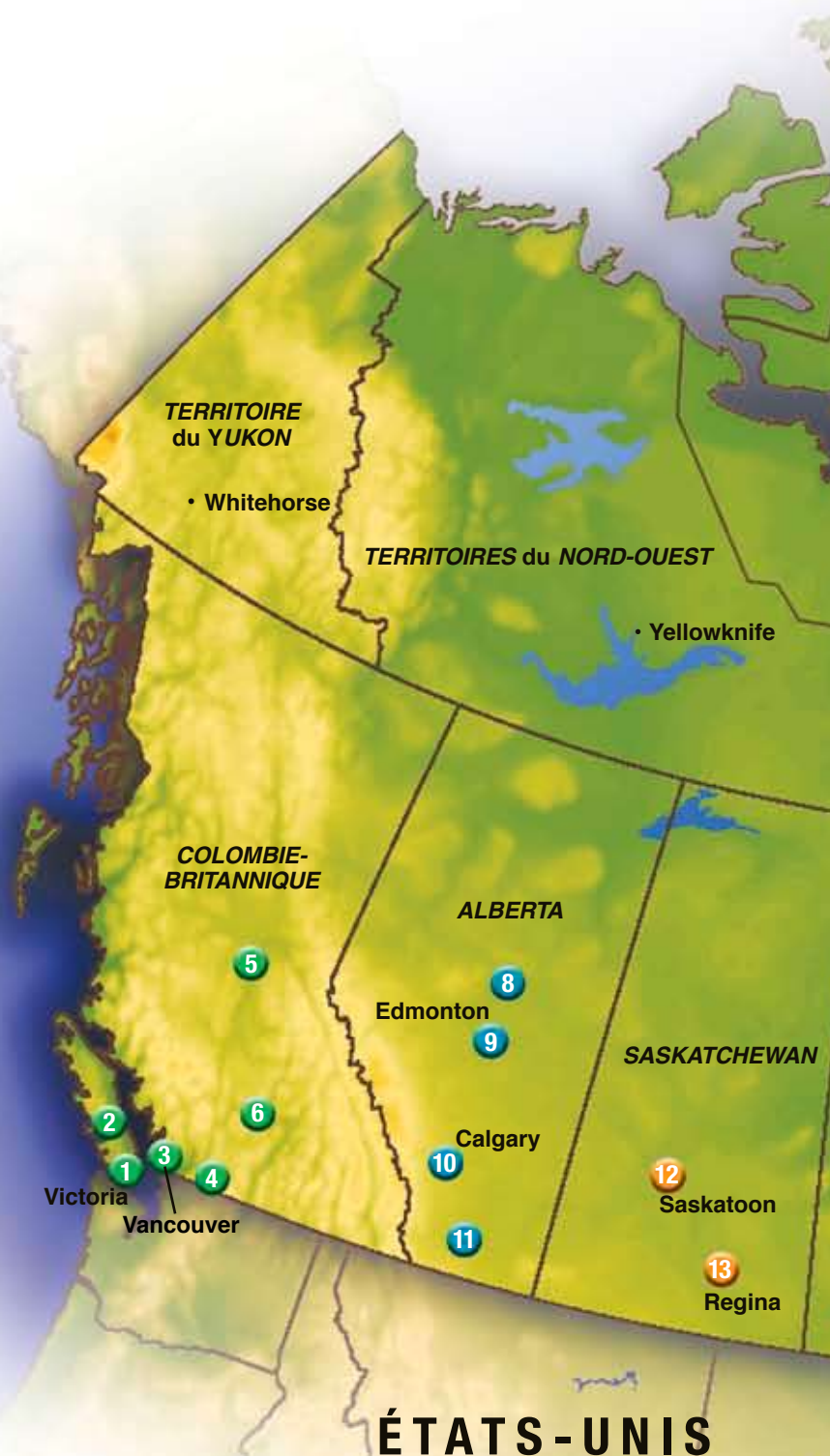
Saint Mary's University 38
www.smu.ca

● ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

University of Prince Edward Island 36
www.upei.ca

● TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

Memorial University of Newfoundland 43
www.mun.ca



POUR EN SAVOIR PLUS

Pour obtenir une description détaillée de l'une ou l'autre des universités susmentionnées, veuillez consulter le site Web de l'établissement en question ou commander un exemplaire du *Répertoire des universités canadiennes*, une importante source de renseignements qui est publiée chaque année par l'Association des universités et collèges du Canada (pour commander, voir les indications fournies au dos du présent guide).



CANADA

14

15

Winnipeg

16

Thunder Bay

17

18

Gatineau

Ottawa

19

20

Toronto

21

24

22

23

25

26

Montréal

27

Québec

28

29

30

31

32

33

NOUVEAU-BRUNSWICK

Fredericton

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

34

35

36

37

38

39

40

41

NOUVELLE-ÉCOSSE

Sydney

Halifax

St. John's

42

43

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

Iqaluit

NUNAVUT

MANITOBA

ONTARIO

QUÉBEC

LES UNIVERSITÉS CANADIENNES : QUALITÉ, VALEUR, CHOIX

La notion de « village global » a vu le jour au Canada

Il y a près de 40 ans, feu Marshall McLuhan, théoricien renommé de la communication et professeur pendant des années à la University of Toronto, a acquis une réputation de visionnaire en définissant la notion de « village global » pour qualifier le monde à venir — une collectivité caractérisée par la libre circulation des idées et une plus grande interdépendance entre les pays. Le romancier Tom Wolfe a dit que McLuhan pouvait être considéré comme « le plus important penseur depuis Newton, Darwin, Freud, Einstein et Pavlov... l'oracle des temps modernes ».

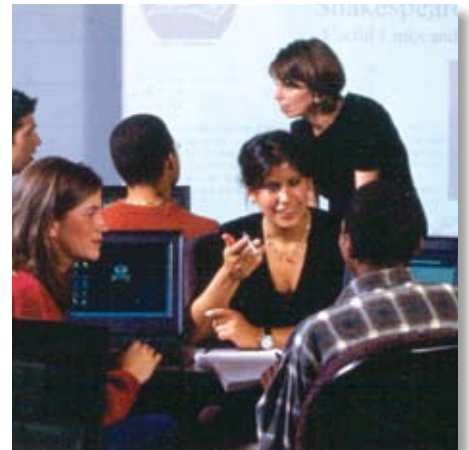
Aujourd'hui, les pays du monde entier sont de plus en plus reliés par les médias et la technologie, conférant aux idées de McLuhan plus de poids que jamais. Vous trouverez plus de précisions sur ce penseur à www.mcluhan.utoronto.ca.

McLuhan est sans doute le plus célèbre parmi la multitude des chercheurs canadiens qui ont contribué à transformer le pays en un chef de file dans un grand nombre de domaines, comme les télécommunications, la gouvernance, l'informatique, le développement de la petite enfance, la génomique et bien d'autres.

Chaque année, les universités canadiennes accueillent plus de 100 000 nouveaux étudiants du monde entier – et il est facile de comprendre pourquoi. Nos établissements d'enseignement offrent une grande variété de programmes dont la qualité éducative exceptionnelle est reconnue internationalement.

Le Canada offre un vaste choix aux étudiants. On compte actuellement plus de 10 000 programmes d'études de premier, de deuxième et de troisième cycles dans l'ensemble du pays.

L'informatique, l'administration, les télécommunications, la médecine, l'agriculture et les sciences de l'environnement ne sont que quelques-uns des domaines dans lesquels nos universités ont acquis une réputation mondiale pour leur excellence en enseignement et en recherche.

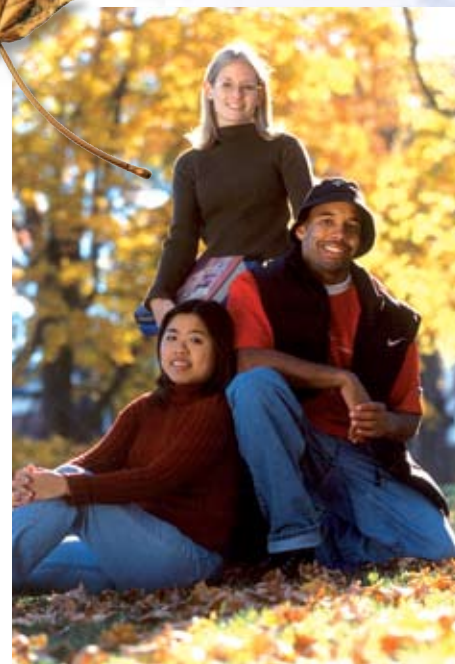


Les diplômes obtenus au Canada sont reconnus partout dans le monde comme étant les équivalents des diplômes décernés par les universités des États-Unis ou d'un pays du Commonwealth. En outre, les frais de scolarité et le coût de la vie sont moins élevés au Canada, ce qui représente une valeur exceptionnelle.

Quelques-uns des principaux avantages du système universitaire canadien

- Le Canada compte plus de 90 universités, de sorte que chacun peut y trouver un programme d'études adapté à ses besoins. Vous pouvez fréquenter un grand campus urbain qui met l'accent sur la recherche ou vivre en résidence au sein d'un établissement de plus petite taille qui se concentre sur la formation générale et l'enseignement au premier cycle.
- Les universités canadiennes possèdent un corps professoral du plus haut calibre formé d'experts qui communiquent clairement leurs connaissances et qui savent se rendre disponibles.
- Vous pouvez étudier dans l'une ou l'autre des deux langues officielles du Canada (anglais ou français) ou encore dans une université bilingue.

- Chaque établissement membre de l'AUCC a un énoncé de mission et des objectifs qui sous-tendent l'élaboration et l'évaluation de ses programmes d'études. Chaque université doit veiller à ce que des normes de qualité appropriées soient atteintes et maintenues dans ses programmes et doit offrir un enseignement de haute qualité.
- Les étudiants étrangers peuvent faire d'importantes économies en poursuivant leurs études au Canada. Ainsi, selon un sondage mené en 2003 par l'Association of Commonwealth Universities, les frais de scolarité payés par les étudiants étrangers au Canada étaient inférieurs à ceux du Royaume-Uni, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande. De plus, les frais imposés aux étudiants au premier cycle des universités publiques aux États-Unis étaient presque supérieurs du tiers à ceux du Canada et s'élevaient à plus du double dans le cas des universités privées. Il faut aussi tenir compte du faible coût de la vie au Canada, qui représente un avantage économique supplémentaire.



- Grâce à son caractère multiculturel, le Canada offre un environnement sain et accueillant qui combine les études supérieures à une ouverture sur le monde. Toutes nos universités disposent de services et de conseillers qui vous aideront à vous adapter à votre nouveau milieu de vie.

Des précisions sur les possibilités d'études au Canada sont disponibles en ligne aux adresses suivantes :

www.canadainternational.gc.ca

Ce site du gouvernement du Canada contient des liens vers divers services, ressources et renseignements destinés aux citoyens d'autres pays.

www.cic.gc.ca/francais/etudier/index.html

Ce site de Citoyenneté et Immigration Canada renferme une foule de renseignements importants pour les étudiants étrangers qui songent à étudier au Canada. On y trouve notamment des précisions sur l'obtention des visas et des permis d'études.

www.cicic.ca/postsec/indexf.stm

Le site du Centre d'information canadien sur les diplômes internationaux (CICDI) peut vous aider à évaluer vos attestations d'études en vous dirigeant vers les organismes appropriés.

www.studycanada.ca/french/index.htm

Le site du Réseau des centres d'éducation canadiens décrit en détail le système d'éducation canadien. Vous y trouverez par exemple des renseignements sur les exigences des établissements d'enseignement, les coûts ainsi que l'obtention de visas et de permis d'études.

www.canlearn.ca

Le site de Ciblétudes est un guichet d'information bilingue très complet où vous trouverez des conseils concrets et divers outils d'autoévaluation qui vous aideront à choisir une université.

www.keepexploring.ca

Le site officiel de la Commission canadienne du tourisme comprend de nombreuses cartes et un large éventail de renseignements qui vous seront utiles pour découvrir le Canada.

LE CANADA, UN PAYS ACCUEILLANT... *ET SURPRENANT*



Ce n'est un secret pour personne : Les Canadiens et les voyageurs qui séjournent au Canada apprécient la qualité de vie dont nous jouissons et qui est reconnue partout dans le monde. Des quartiers sécuritaires des villes parmi les plus cosmopolites d'Amérique du Nord aux remarquables systèmes de soins de santé et de transport en commun, tous les aspects de la vie des Canadiens sont marqués au sceau de l'excellence. Et notre système d'éducation de calibre mondial ne fait pas exception à la règle.

Deuxième pays du monde pour sa superficie, le Canada offre un relief géographique varié et jouit d'un climat qui est loin d'être aussi rigoureux que vous pourriez le croire! De nombreuses découvertes attendent les visiteurs, depuis les montagnes Rocheuses, sur la côte du Pacifique, jusqu'au pittoresque littoral de la côte Atlantique, en passant par les Prairies immenses, les villes aux gratte-ciel étincelants et la beauté sauvage de la région de l'Atlantique, pour n'en nommer que quelques-unes.

Bordé par les océans Pacifique, Atlantique et Arctique, le Canada est un vaste territoire qui traverse six fuseaux horaires et est habité par une population de 32 millions de personnes.





Le Canada en bref

Paysages : Montagnes, prairies, désert, toundra arctique, glaciers, vallées, contreforts, rivières et lacs

Population : 32 millions

Capitale : Ottawa (Ontario)

Origines des gens : Britannique (28 %), française (23 %), italienne (3 %) et autochone (2 %), ainsi que des groupes importants d'origine allemande, ukrainienne, néerlandaise, grecque, polonaise et chinoise

Langues : Anglais, français et 53 langues autochtones

Religions : Catholique (45 %), protestante (36 %), judaïque, musulmane et la plupart des religions importantes pratiquées dans le monde

Gouvernement : Démocratie parlementaire

Source : Commission Canadienne du Tourisme (CCT)

On estime que le Canada possède le septième des réserves mondiales d'eau douce. Il n'est donc pas surprenant que les plages, les activités nautiques et les rivages y soient aussi abondants. On y trouve également une multitude de parcs et de sites historiques où il est possible de pratiquer des activités de plein air. Par ailleurs, le tennis, le golf, la natation, le ski et, bien entendu, le hockey sur glace, font partie des sports et des loisirs que les Canadiens apprécient.

Ayant accès à un système de télécommunications des plus performants, les Canadiens sont très bien branchés. Plus de la moitié des foyers disposent d'un ordinateur personnel et toutes les universités sont dotées d'un service haute vitesse qui permet aux étudiants de naviguer sur Internet.

Une société multiculturelle

Le Canada est un pays bilingue dont les langues officielles sont le français et l'anglais. Pourtant, nos racines nous relient aux cinq continents. En fait, un Canadien sur trois n'est pas d'origine britannique, française ou autochtone. Et cette réalité est évidente sur l'ensemble de nos campus où l'on parle une multitude de langues et où se côtoient des centaines de cultures.

Outre sa remarquable qualité de vie, le Canada jouit d'un environnement politique stable et progressiste et son économie est l'une des plus saines du monde.



MARCHE À SUIVRE EN SEPT ÉTAPES

POUR PRÉSENTER UNE DEMANDE D'ADMISSION À UNE UNIVERSITÉ CANADIENNE



1 Définissez vos objectifs
Consultez le *Répertoire des universités canadiennes* (pour le commander, suivre les indications figurant à la dernière page du présent guide) et d'autres ressources pour déterminer quelles universités et quels programmes correspondent à vos objectifs en matière d'éducation, à vos besoins linguistiques et aux caractéristiques géographiques que vous recherchez. Il est préférable que vous soumettiez une demande d'admission dans plusieurs programmes ou établissements au cas où votre premier choix ne vous serait pas accordé.



3 Assurez-vous de répondre aux exigences linguistiques
Les étudiants étrangers qui veulent étudier au Canada doivent montrer qu'ils maîtrisent l'anglais ou le français, selon l'université où ils choisiront de s'inscrire. Ainsi, dans bon nombre d'universités de langue anglaise, vous devrez passer des tests de compétence linguistiques (Test of English as a Foreign Language (TOEFL) ou Canadian Academic English Language Assessment (CAEL). Pour connaître les exigences linguistiques d'une université, vérifiez auprès de son registraire.

2 Évaluez votre admissibilité
Il n'existe pas au Canada d'examen d'admission national. Chaque université évalue individuellement les candidats en fonction de ses propres critères d'admission. En général, il suffit de posséder un diplôme d'études secondaires et d'avoir obtenu un bon rendement scolaire pour être admissible à un programme de premier cycle. Toutefois, certaines universités peuvent aussi exiger les résultats de tests d'aptitude aux études (SAT I et/ou II).

4 Prenez soin d'envoyer votre demande d'admission assez tôt
Même si la date limite de présentation des demandes d'admission varie d'une université à l'autre, vous devez généralement soumettre votre demande au moins huit mois avant la date du début des cours. Prenez note qu'au Canada, l'année universitaire débute habituellement en septembre, bien que dans certains programmes, les étudiants aient la possibilité de commencer en janvier ou en mai.

5 Renseignez-vous sur les procédures d'admission
Au Canada, les procédures d'admission varient selon la province. Dans certaines provinces, les candidats ont la possibilité d'adresser leur demande à un service central, alors que dans d'autres, ils doivent la faire parvenir directement à l'université qu'ils souhaitent fréquenter. La majorité des universités canadiennes acceptent les demandes d'admission transmises par voie électronique, et bon nombre d'entre elles ont adopté une procédure selon laquelle les demandes d'étudiants étrangers sont traitées au fur et à mesure qu'elles sont reçues, et ce, tout au long de l'année. Pour connaître les adresses des sites Web des universités canadiennes, consultez la carte de la page couverture du présent guide ou le site Web de l'Association des universités et collèges du Canada, à www.aucc.ca.



6

Soumettez tous les documents requis

Pour accompagner votre demande d'admission, vous devrez probablement fournir, entre autres, les documents d'appui suivants :

- des relevés de notes officiels de vos études secondaires;
- des relevés de notes officiels de vos études postsecondaires;
- la description des cours postsecondaires suivis (s'ils ont été donnés par des établissements situés à l'extérieur de l'Amérique du Nord);
- une demande de logement sur le campus.



7

Dès que votre demande d'admission aura été acceptée, présentez une demande de permis d'études

Si vous n'êtes pas citoyen canadien ni résident permanent du Canada, vous devez vous procurer un permis d'études si le programme que vous prévoyez suivre est d'une durée de plus de six mois. Pour plus de précisions, consultez le site Web de Citoyenneté et Immigration Canada, à www.cic.gc.ca/francais/etudier/index.html.

Voici ce que pensent quelques étudiants étrangers



« J'avais entendu dire que c'était dans les salles de classe et non pas dans les manuels que l'on apprenait

le plus à l'université. Ce sont les gens et l'esprit qui règne dans l'établissement d'enseignement qui comptent le plus. Fréquenter la York University m'a permis de sortir de ma coquille, de rencontrer des personnes originaires de tous les coins du monde et, surtout, d'apprendre ce qu'est réellement la vie. »

Shumu Haque

Pays d'origine : Inde

Programme d'études :

Lettres et communication, à la York University



« Je suis impressionné par la grande quantité de possibilités offertes à

la University of Alberta, tant sur le plan de la diversité des cours qu'au chapitre des sports, du bénévolat, des conférences, des séminaires et des ateliers. Venir étudier au Canada m'a ouvert les yeux et permis d'approfondir mes connaissances. Cette décision a transformé ma vie. »

Luis Lopez Martinelli

Pays d'origine : Mexique

Programme d'études :

Commerce, à la University of Alberta



« J'ai choisi la University of British Columbia parce que je voulais étudier dans un

établissement comparable à ceux que l'on trouve aux États-Unis et en avoir plus pour mon argent. Je suis aussi stimulé ici que je l'aurais été dans les universités que j'aurais voulu fréquenter si j'étais resté dans mon pays, mais je ne serai pas aussi endetté une fois que j'aurai obtenu mon diplôme... Le mode de vie américain ressemble, à de nombreux égards, au mode de vie canadien, mais j'ai été stupéfait des nombreuses cultures que j'ai côtoyées depuis mon arrivée. Voir autant de gens de tant de nationalités différentes vivre, travailler et étudier ensemble m'a vraiment ouvert les yeux sur le monde. »

Nick Hersh

Pays d'origine : États-Unis (Pennsylvanie)

Programme d'études :

Arts, à la University of British Columbia



FOIRE AUX QUESTIONS ... ET RÉPONSES INSTRUCTIVES



Mon diplôme canadien sera-t-il reconnu dans d'autres pays?

- Les diplômes obtenus dans les universités canadiennes sont d'excellente qualité et sont reconnus comme équivalant à ceux qui sont décernés aux États-Unis ou dans les pays du Commonwealth.
- Le Canada n'a pas de mécanisme semblable à celui des États-Unis pour l'agrément de ses universités, mais l'obtention de la charte provinciale appropriée et l'adhésion à l'Association des universités et collèges du Canada sont considérées comme des mesures équivalentes. Les programmes professionnels et spécialisés, comme la médecine, les sciences infirmières et le génie, sont agréés par des organismes fiables et reconnus. Les programmes d'études sont régulièrement réexaminés par les établissements qui les offrent et, dans certains cas, par des organismes provinciaux ou régionaux, ce qui en garantit la conformité aux normes de qualité les plus élevées. En outre, on analyse la qualité de tous les nouveaux programmes qui sont proposés avant de les mettre en œuvre.
- Pour obtenir des précisions sur la reconnaissance des diplômes, veuillez consulter les autorités compétentes de votre pays.

Combien de temps faut-il pour obtenir un diplôme?

- Selon la province, un baccalauréat (diplôme de premier cycle) requiert trois ou quatre années d'études.

Dans les provinces où l'on peut obtenir le baccalauréat en trois ans, les étudiants doivent faire une année additionnelle pour obtenir une spécialisation. Les programmes spécialisés exigent une concentration de cours dans une discipline principale; ils constituent généralement une condition préalable à l'admission aux études supérieures.

- En général, une maîtrise nécessite au moins une année complète d'études, après l'obtention d'un baccalauréat spécialisé, et comprend une thèse, un stage ou un mémoire de recherche. Pour obtenir un doctorat, ou Ph.D., il faut au moins trois années additionnelles d'études à temps plein, dont au moins une sur le campus. Dans la plupart des cas, il faut détenir une maîtrise pour être admis au programme de doctorat; certaines universités acceptent toutefois les détenteurs d'un baccalauréat spécialisé, mais seulement pour des programmes bien précis.

Quel est le coût de la vie au Canada?

- Comparativement à d'autres pays, le coût de la vie au Canada est abordable. Voici quelques exemples du prix approximatif de certains produits et services (dollars canadiens) :

Loyer mensuel (appartement avec deux chambres à coucher) :	500,00 \$ – 1 000,00 \$
Tarif d'autobus, trajet simple :	2,50 \$
Déjeuner au restaurant :	10,00 \$
Dîner au restaurant :	18,00 \$
Cinéma :	10,00 \$

- En gros, il vous faudra environ 19 000 \$ – 25 000 \$ CAD (15 000 \$ à 20 000 \$ US) pour couvrir vos dépenses pendant l'année scolaire. Ce montant tient compte des frais de scolarité et des frais de subsistance, mais ne comprend pas le transport entre votre pays d'origine et le Canada. Ces chiffres donnent seulement une indication de la moyenne des dépenses. Les coûts véritables peuvent varier en fonction de la région où vous demeurez et des frais de scolarité applicables selon l'université et le programme d'études que vous aurez choisis.
- Comme l'hiver est rigoureux dans la plupart des régions du Canada, il est fortement recommandé de prévoir de 350 \$ à 500 \$ CAD pour acheter des vêtements chauds.
- Pour calculer vos dépenses et évaluer le coût de la vie dans diverses collectivités canadiennes, consultez le site interactif de Ciblétudes du gouvernement canadien, à www.canlearn.ca.

Ai-je besoin d'une assurance-maladie?

- Oui, vous devez prendre des dispositions pour assurer votre protection médicale avant d'arriver au Canada. Comme la protection varie selon la province et parfois d'une université à l'autre, vous obtiendrez plus de précisions en communiquant avec un agent de la mission diplomatique canadienne la plus proche de chez vous. Vous pouvez également vous renseigner auprès des universités où vous faites une demande, car certains établissements offrent un régime d'assurance-maladie aux étudiants étrangers.



Est-ce possible d'obtenir de l'aide financière?

- Communiquez avec le ministère de l'Éducation de votre pays pour obtenir des renseignements sur les bourses canadiennes. Vous pouvez également vous renseigner auprès du bureau de l'aide financière de l'université que vous souhaitez fréquenter.
- Vous pouvez vous procurer gratuitement la brochure intitulée « Bourses pour étudier au Canada » auprès de l'organisme suivant :
Bureau canadien de l'éducation internationale
220, rue Laurier Ouest, bureau 1550
Ottawa (Ontario) K1P 5Z9
Canada
Téléphone : (613) 237-4820
Télécopieur : (613) 237-1073
Site Internet : www.cbie.ca

Puis-je travailler au Canada?

- Les étudiants étrangers qui poursuivent des études à plein temps peuvent travailler sur le campus (p. ex. à la bibliothèque de l'université) sans avoir besoin de permis de travail. Les travaux d'études supérieures ou de recherche effectués dans des installations associées à l'établissement entrent dans la catégorie du travail « sur campus ».
- Le programme fédéral de travail hors campus permet aux étudiants étrangers admissibles des établissements postsecondaires publics de travailler hors campus jusqu'à 20 heures par semaines

pendant l'année universitaire, et à temps plein entre les périodes d'études. Grâce à ce programme, les étudiants étranger peuvent acquérir de l'expérience sur le marché du travail canadien tout en gagnant un revenu supplémentaire pendant leurs études.

- Afin d'être admissibles au programme, les étudiants étrangers doivent posséder un permis d'études valide et avoir été inscrits à temps plein à un établissement postsecondaire admissible pendant au moins six des douze mois précédant leur demande. Les établissements qui souhaitent participer au programme doivent signer une entente avec la province ou le territoire où ils sont établis. L'entente comporte des exigences en matière de suivi et d'établissement de rapports qui veillent à ce que les étudiants maintiennent leur admissibilité au programme.
- Vous pouvez travailler au Canada après y avoir étudié à titre d'étudiant étranger diplômés peuvent présenter une demande pour travailler au Canada pendant jusqu'à deux ans après la fin de leurs études. Dans certains cas, les étudiants étrangers diplômés peuvent présenter une demande pour travailler au Canada pendant jusqu'à deux ans après la fin. Pour obtenir d'autres renseignements sur le travail hors campus à temps partiel et sur le travail après l'obtention du diplôme, veuillez consulter www.cic.gc.ca/francais/etudier/travail-horscampus.html et www.cic.gc.ca/francais/etudier/possibilites-emploi.html

Quels sont les frais de scolarité?

- Les frais de scolarité des étudiants étrangers varient d'une province à l'autre et aussi d'un programme d'études à l'autre. Les barèmes des frais sont établis d'après la citoyenneté et non pas en fonction du pays d'origine ni du lieu de résidence. Le tableau ci-dessous indique, pour chaque province, l'éventail des frais (en dollars canadiens) exigés pour des programmes généraux d'arts et de sciences.

Frais de scolarité pour les étudiants étrangers à temps plein

Province	2006-2007	2006-2007
	Frais de scolarité au premier cycle par année scolaire *	Frais de scolarité aux cycles supérieurs par année scolaire **
Colombie-Britannique	9 248 \$ - 17 667 \$	2 600 \$ - 33 667 \$
Alberta	8 000 \$ - 15 767 \$	5 550 \$ - 21 546 \$
Saskatchewan	8 489 \$ - 11 482 \$	2 000 \$ - 7 078 \$
Manitoba	5 573 \$ - 8 283 \$	4 170 \$ - 7 937 \$
Ontario	6 900 \$ - 16 800 \$	5 650 \$ - 26 764 \$
Québec	10 068 \$ - 12 930 \$	9 078 \$ - 20 000 \$
Nouveau-Brunswick	7 843 \$ - 12 910 \$	7 260 \$ - 9 384 \$
Nouvelle-Écosse	8 233 \$ - 14 349 \$	5 735 \$ - 19 467 \$
Île-du-Prince-Édouard	8 970 \$	4 854 \$ - 7 281 \$
Terre-Neuve-et-Labrador	8 780 \$	1 896 \$ - 3 549 \$

Source : Statistique Canada

* programmes en arts au premier cycle

** tous les programmes aux cycles supérieurs

- *Important! N'oubliez pas que les frais de scolarité ne représentent qu'une partie de vos dépenses annuelles totales. Vous devez aussi prévoir un budget pour les achats de livres, de fournitures scolaires ainsi que pour les activités étudiantes, la nourriture, le logement, le déplacement, les soins de santé, l'habillement, le blanchissage et les loisirs.*

Pour aller plus loin dans vos recherches sur les universités canadiennes, commandez le

RÉPERTOIRE DES UNIVERSITÉS CANADIENNES



Le guide le plus à jour et le plus complet qui existe sur les établissements, les programmes d'études, les exigences et une foule d'autres sujets

Le *Répertoire des universités canadiennes* est la source officielle d'information sur plus de 90 établissements postsecondaires canadiens. Vous y trouverez tous les renseignements voulus sur les bourses d'études, les frais de scolarité, la description des programmes et les possibilités de logement.

Publié chaque année par l'Association des universités et collèges du Canada, cet ouvrage bilingue de plus de 600 pages contient notamment :

- une description à jour de chacun des établissements d'enseignement;
- un index de plus de 10 000 programmes d'études offerts au Canada;
- des articles sur les études au premier cycle et aux cycles supérieurs;
- des renseignements sur les étudiants étrangers.

Le répertoire est actuellement en vente au prix de 44,95 \$ CAD l'exemplaire, plus les frais d'envoi (7 \$ au Canada; 9 \$ aux É.-U.; 15 \$ ailleurs). Les commandes faites au Canada sont assujetties aux taxes applicables :

- TVP : Residents de l'Ontario seulement – 8%
- TVH: N-É, N-B, T.-N.-L. – 14%
- TPS: Ontario et ailleurs au pays – 6%

Vous pouvez le commander de quatre façons :

1. Par téléphone : (613) 563-3961, poste 205
2. Par télécopieur : (613) 563-9745
3. Par courriel : publications@aucc.ca
4. En ligne : www.aucc.ca/repertoire

Si vous avez d'autres questions sur les universités canadiennes, veuillez communiquer avec nous :

Association des universités et collèges du Canada

350, rue Albert, 6^e étage

Ottawa (Ontario) Canada K1R 1B1

Téléphone : (613) 563-1236 Télécopieur : (613) 563-9745

Courriel : info@aucc.ca

www.aucc.ca

Notre site Web comprend une liste consultable de tous les programmes offerts dans les universités canadiennes et propose des liens vers les sites de tous ces établissements.

Association des universités
et collèges du Canada



Association of Universities
and Colleges of Canada